

S U M M A R I U M.

Nobilem arcum Ulyssis et sagittas promit Penelope, iuvenibusque certamen matrimonii sui constituit (1-79). Desiderio domini percussus flet Eumaeus cum Philoetio; Telemachus autem duodecim ferramenta scopo destinata ordine statuit, et ipse arcum tentat non sine spe successus (80-135). Proci deinceps tendere frustra aggrediuntur; primum Liodes vates, simul exitum praesagens: sed Antinous cornu, quo facilius flectatur, molliri iubet (136-187). Interim Ulysses duobus illis gregum magistris extra aulam sese agnoscendum praebet, eisque forium custodiam mandat (188-244). Reverso in conventum Ulysse, etiam Eurymachus frustra tentat; et Antinous sub praetextu diei festi certamen in posterum differt (245-272). Iam Ulysses iuvenes rogat, ut ipsum quoque vires seniles explorare siniant; illi contra prohibere ac deridere; tandem, annuentibus Penelope et Telemacho, ipsi arcum tradit Eumaeus: huius iussu Euryclea posticum occludit, alium exitum Philoetius (273-392). Ita Ulysses arcum intendit, et sagittam per omnia ferramenta mittit (393-434).



Ο ΔΥΣΣΕΙΑΣ Φ.

Τόξου θέσις.

Τῇ δ' ἄρ' ἐπὶ φρεσὶ θῆκε θεὰ γλανκῶπις Ἀθήνη
κούρη Ἰκαρίοιο, περίφρονι Πηλεοπέῃ,
τόξον μνηστήρεσσι θέμεν, πολίον τε σίδηρον,
ἐν μεγάροις Ὀδυσῆος, ἀέθλια καὶ φόνου ἀρχήν.
κλίμακα δ' ὑψηλὴν προσεβήσατο οἷο δόμοιο·
εἴλετο δὲ κληῖδ' ἐνκαμπέα χειρὶ παχείῃ
καλήν, χαλκείην· κώπη δ' ἐλέφαντος ἐπῆεν.
βῆ δ' ἴμεναι θάλαμόνδε σὺν ἀμφιπόλοισι γυναιξίν,
ἔσχατον· ἔνθα δὲ οἱ κειμήλια κεῖτο ἀνακτος,
χαλκός τε χρυσός τε, πολύκμητός τε σίδηρος.
ἔνθα δὲ τόξον κεῖτο παλίντονον ἠδὲ φαρέτρη
ιοδόκος, πολλοὶ δ' ἔνεσαν στονόεντες οὔστοι·
δῶρα, τὰ οἱ ξεῖνος Λακεδαιμόνι δῶκε τυχίσας,
Ἴφιτος Εὐρυτίδης, ἐπιείκελος ἀθανάτοισιν.
τῷ δ' ἐν Μεσσήνῃ ξυμβλήτην ἀλλήλουιν,

5

10

15

οἴκῳ ἐν Ὀρσιλόχοιο δαΐφρονος· ἦτοι Ὀδυσσεύς
ἦλθε μετὰ χρεῖος, τό ῥά οἱ πᾶς δῆμος ὄφελλεν·
μῆλα γὰρ ἐξ Ἰθάκης Μεσσήνιοι ἄνδρες ἄειραν
νηυσὶ πολυκλήϊσι τριηκόσι' ἠδὲ νομῆας.

20 τῶν ἕνεκ' ἐξεσίην πολλὴν ὁδὸν ἦλθεν Ὀδυσσεύς,
παιδνὸς ἑών· πρὸ γὰρ ἦκε πατρὸς, ἄλλοι τε γέροντες.
Ἴφριτος αὖθ' ἵππους διζήμενος, αἶ οἱ ὄλοντο,
δώδεκα θήλειαι, ὑπὸ δ' ἡμίονοι ταλαεργοί·
αἶ δὴ οἱ καὶ ἔπειτα φόνος καὶ μοῖρα γέροντο,

25 ἐπειδὴ Διὸς υἱὸν ἀφίκετο κρατερόθυμον,
φῶθ' Ἡρακλῆα, μεγάλων ἐπίστορα ἔργων,
ὅς μιν ξεῖνον ἔοντα κατέκτανεν ὧ ἐνὶ οἴκῳ·
σχέτιλιος, οὐδὲ θεῶν ὅπιν ἠδέσατ', οὐδὲ τράπεζαν,
τὴν δὴ οἱ παρέθηκεν· ἔπειτα δὲ πέφνε καὶ αὐτόν·

30 ἵππους δ' αὐτὸς ἔχε κρατερώνηχας ἐν μεγάροισιν.
τὰς ἐρέων Ὀδυσσῆϊ συνήντετο· δῶκε δὲ τόξον,
τὸ πρὶν μὲν ὅ' ἐφόρει μέγας Εὐρυτος, αὐτὰρ ὁ
παιδί

κάλλιπ' ἀποθνήσκων ἐν δόμασιν ὑψηλοῖσιν.
τῷ δ' Ὀδυσσεύς ξίφος ὄξυ καὶ ἀλκιμον ἔγχος ἔδωκεν,

35 ἀρχὴν ξεινοσύνης προσκηδέος· οὐδὲ τραπεζῆ
γνώτην ἀλλήλων· πρὶν γὰρ Διὸς υἱὸς ἔπεφνε

Ἴφριτον Εὐρυτίδην, ἐπιείκελον ἀθανάτοισιν,
ὅς οἱ τόξον ἔδωκε. τὸ δ' οὐποτε διὸς Ὀδυσσεύς,
ἐρχόμενος πολεμῶνδε μελαινάων ἐπὶ νηῶν,

40 ἤρεϊτ'· ἀλλ' αὐτοῦ μνηῖμα ξείνοιο φίλοιο
κέσκειτ' ἐνὶ μεγάροισι· φόρει δὲ μιν ἦς ἐπὶ γαίης.

Ἦ δ' ὅτε δὴ θάλαμον τὸν ἀφίκετο διὰ γυναικῶν,
οὐδὸν τε δρυῖνον προσεβήσατο, τὸν ποτε τέκτων

ξέσπεν ἐπισταμένως, καὶ ἐπὶ στάθμην ἴθυνεν,
 ἐν δὲ σταθμούςσ ἄρσε, θύρας δ' ἐπέθηκε φαιινάς· 45

ἀντίκ' ἄρ' ἠγ' ἱμάντα θοῶς ἀπέλυσε κορώνης,
 ἐν δὲ κληῖδ' ἤκε, θυρέων δ' ἀνέκοπτεν ὀχῆας,
 ἅντα τιτυσκομένη· τὰ δ' ἀνέβραχεν, ἠῦτε ταῦρος,
 βοσκομένος λειμῶνι· τόσ' ἔβραχε καλὰ θύρετρα,
 πληγέντα κληῖδι, πετάσθησαν δέ οἱ ὦκα. 50

ἦ δ' ἄρ' ἐφ' ὑψηλῆς σανίδος βῆ· ἔνθα δὲ χηλοὶ
 ἔστασαν· ἐν δ' ἄρα τῆσι θυάδεα εἶματ' ἔκειτο.
 ἔνθεν ὄρεξαμένη, ἀπὸ πασσάλου αἶνυτο τόξον
 αὐτῷ γωρυτῷ, ὅς οἱ περίκειτο φαιινός.

ἔξομένη δὲ κατ' αὐθι, φίλοις ἐπὶ γούνασι θεῖσα, 55
 κλαῖς μάλα λιγέως· ἐκ δ' ἤρεε τόξον ἀνακτος.

ἦ δ' ἐπεὶ οὖν τάρφθη πολυδακρύτιο γόοιο,
 βῆ ὅ' ἴμεναι μέγαρόνδε μετὰ μνηστῆρας ἀγανούς,
 τόξον ἔχουσ' ἐν χειρὶ παλίντονον ἠδὲ φαρέτρην
 ἰοδόκον· πολλοὶ δ' ἔνεσαν στονόεντες οἴστοι. 60

τῆ δ' ἄρ' ἅμ' ἀμφίπολοι φέρον ὄγκιον· ἔνθα σίδηρος
 κεῖτο πολὺς καὶ χαλκός, ἀέθλια τοῖο ἀνακτος.

ἦ δ' ὅτε δὴ μνηστῆρας ἀφίκετο δῖα γυναικῶν,
 σιτῆ ῥα παρὰ σταθμόν τέγεος πύκα ποιητοῖο,
 ἅντα παρειάων σχομένη λιπαρὰ κρήδεμνα. 65

[ἀμφίπολος δ' ἄρα οἱ κεδνὴ ἐκάτερθε παρῆστη.]

ἀντίκα δὲ μνηστῆρσι μετηύδα, καὶ φάτο μῦθον·

Κέκλυτέ μεν, μνηστῆρες ἀγήμερες, οἳ τόδε δῶμα
 ἐχράετ' ἐσθιέμεν καὶ πινέμεν ἐμμενῆς αἰεί,
 ἀνδρὸς ἀποικομένοιο πολὺν χρόνον· οὐδέ τιν' ἄλλην 70
 μῦθου ποιήσασθαι ἐπισχεσίην ἐδύνασθε,
 ἀλλ' ἐμὲ ἱέμενοι γῆμαι, θεῖσθαι τε γυναῖκα.

- ἀλλ' ἄγετε, μνηστήρες, ἐπεὶ τόδε φαίνεται ἄεθλον.
 θήσω γὰρ μέγα τόξον Ὀδυσσῆος θείοιο·
- 75 ὃς δέ κε ῥήϊται ἔντανύσῃ βίον ἐν παλάμῃσιν,
 καὶ διοϊστεύσῃ πελέκεων δυοκαίδεκα πάντων,
 τῷ κεν ἅμ' ἐσποίμην, νοσφισσαμένη τόδε δῶμα
 κουρίδιον, μάλα καλόν, ἐνίπλειον βιότιο·
 τοῦ ποτὲ μεμνήσεσθαι οἴομαι, ἔν περ ὄνειρον.
- 80 Ὡς φάτο· καὶ ῥ' Εὐμαιὸν ἀνώγει, δῖον ὑφορβόν,
 τόξον μνηστήρεσσι θέμεν, πολιόν τε σιδήρου.
 δακρύσας δ' Εὐμαιὸς ἐδέξατο καὶ κατέθηκεν·
 κλαῖε δὲ βουκόλος ἄλλοθ', ἐπεὶ ἶδε τόξον ἀνακτος.
 Ἀνίνοος δ' ἐνένιπτεν, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζεν
- 85 Νήπιοι ἀγροιώται, ἐφημέρια φρονέοντες,
 ἃ δειλῶ, τί νυ δάκρυ κατεΐβετον, ἠδὲ γυναικί
 θυμὸν ἐνὶ στήθεσσι ὀρίετον; ἦτε καὶ ἄλλως
 κεῖται ἐν ἄλγεσι θυμός, ἐπεὶ φίλον ὤλεσ' ἀκοίτην.
 ἀλλ' ἀκέων δαίνυσθε καθήμενοι, ἢ δὲ θύραζε
- 90 κλαίετον ἐξελθόντε, κατ' αὐτόθι τόξα λιπόντε,
 μνηστήρεσσι ἄεθλον ἄατον· οὐ γὰρ οἴω
 ῥηϊδίως τόδε τόξον εὐξοὸν ἐντανύεσθαι.
 οὐ γὰρ τις μετὰ τοῖος ἀνὴρ ἐν τοῖςδεσι πᾶσιν,
 οἷος Ὀδυσσεὺς ἔσκεν· ἐγὼ δὲ μιν αὐτὸς ὄπωπα —
- 95 καὶ γὰρ μνήμων εἰμί — πάϊς δ' ἔτι νήπιος ἦα.
 Ὡς φάτο· τῷ δ' ἄρα θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι ἐώλπει,
 νευρὴν ἐντανύσειν, διοϊστεύσειν τε σιδήρου.
 ἦτοι οἶστοῦ γε πρῶτος γεύσεσθαι ἔμελλεν
 ἐκ χειρῶν Ὀδυσσῆος ἀμύμονος, ὃν ποτ' ἀτίμα,
 100 ἦμενος ἐν μεγάροις, ἐπὶ δ' ὤρνευε πάντας ἑταίρους.
 τοῖσι δὲ καὶ μετέειπ' ἱερὴ Ἴς Τηλεμάχοιο·

Ἦ πόποι, ἦ μάλα με Ζεὺς ἄφρονα θῆκε Κρονίων·
 μήτηρ μὲν μοί φησι φίλη, πινυτή περ ἐοῦσα,
 ἄλλω ἅμ' ἔψασθαι, νοσφισσαμένη τόδε δῶμα·
 αὐτὰρ ἐγὼ γελῶω, καὶ τέρομαι ἄφρονα θυμῷ. 405

ἀλλ' ἄγετε, μνησιῆρες, ἐπεὶ τόδε φαίνεται ἄεθλον,
 οἷη νῦν οὐκ ἔστι γυνή κατ' Ἀχαιίδα γαῖαν,
 οὔτε Πύλου ἱερῆς, οὔτ' Ἀργεος, οὔτε Μυκίης·
 [οὔτ' αὐτῆς Ἰθάκης, οὔτ' ἠπείροιο μελαίνης.]

καὶ δ' αὐτοὶ τόδε γ' ἴστε· τί με χρὴ μητέρος αἴνου; 410

ἀλλ' ἄγε μὴ μύνησι παρέλκετε, μηδ' ἔτι τόξου
 δηρὸν ἀποτροπᾶσθε τανυστύος, ὄφρα ἴδωμεν.
 καὶ δέ κεν αὐτὸς ἐγὼ τοῦ τόξου πειρησαίμην·
 εἰ δέ κεν ἐντανύσω, διοϊστεύσω τε σιδήρου,

οὐκ ἐμοὶ ἀχνημένω τάδε δῶματα πότνια μήτηρ 415

λείποι ἅμ' ἄλλω ἰούσ', ὅτ' ἐγὼ κατόπισθε λιποίμην,
 οἷός τ' ἦδη πατρὸς ἀέθλια κάλ' ἀνελέσθαι.

Ἦ, καὶ ἀπ' ὤμων χλαῖναν θέτο φοινικόεσσαν,
 ὀρθὸς ἀναίξας· ἀπὸ δέ ξίφος ὄξυ θέτ' ὤμων.
 προῶτον μὲν πελέκεας στήσεν, διὰ τάφρον ὀρύξας 420

πᾶσι μίαν μακρὴν, καὶ ἐπὶ στάθμην ἴθυεν·
 ἀμφὶ δέ γαῖαν ἔναξε· τάφος δ' ἔλε πάντας ἰδόντας,
 ὡς ἐνκόσμως στήσεν· πάρος δ' οὐ πώποτ' ὀπώπει.
 στή δ' ἄρ' ἐπ' οὐδὸν ἰών, καὶ τόξου πειρήτιζεν.

τρὶς μὲν μιν πελέμιξεν, ἐρύσσεσθαι μενεαίνων· 425

τρὶς δέ μεθῆκε βίης, ἐπιελπόμενος τόγε θυμῷ,
 νευρὴν ἐντανύσειν, διοϊστεύσειν τε σιδήρου.

καὶ νύ κε δὴ ὅ' ἐτάνυσσε, βίη τὸ τέταρτον ἀνέλκων,
 ἀλλ' Ὀδυσσεὺς ἀνένευε, καὶ ἔσχεθεν ἰεμένον περ.
 τοῖς δ' αὖτις μετέειπ' ἱερῆ ἴς Τηλεμάχοιο· 430

ὦ πόποι! ἦ καὶ ἔπειτα κακός τ' ἔσομαι καὶ ἄδικος,
 ἢ νεώτερός εἰμι, καὶ οὐπω χερσὶ πέποιθα
 ἄνδρ' ἀπαμύνασθαι, ὅτε τις πρότερος χαλεπήνη.
 ἀλλ' ἄγεθ', οἵπερ ἐμεῖο βίη προφερέστεροί ἐστε,
 135 τόξου πειρήσασθε, καὶ ἐκτελέωμεν ἄεθλον.

Ὡς εἰπὼν, τόξον μὲν ἀπὸ ἔο θῆκε χαμαῖζε,
 κλίνας κολλητήσιν ἑυξέστης σανίδεσσιν·
 αὐτοῦ δ' ὠκὺ βέλος καλῆ προσέκλινε κορώνη·
 ἄψ δ' αὐτίς κατ' ἄρ' ἕξει ἐπὶ θρόνου, ἔνθεν ἀνέστη.
 140 τοῖσιν δ' Ἀντίνοος μετέφη, Εὐπείθεος υἱός·

Ὅρνυσθ' ἐξείης ἐπιδέξια πάντες ἑταῖροι,
 ἀρξάμενοι τοῦ χώρου, ὅθεν τέ περ οἶνοχοεύει.

Ὡς ἔφατ' Ἀντίνοος· τοῖσιν δ' ἐπιήνδανε μῦθος.
 Δειώδης δὲ πρῶτος ἀνίστατο, Οἶνοπος υἱός,
 145 ὃ σφι θυοσκός ἔσκε, παρὰ κρητῆρα δὲ καλὸν
 ἔζε μυχοίτατος αἰεὶ· ἀτασθαλῖαι δὲ οἱ οἶω
 ἔχθρῃ καὶ ἔσαν, πᾶσιν δὲ νεμέσσα μνηστήρεσσιν·
 ὅς ῥα τότε πρῶτος τόξον λάβε καὶ βέλος ὠκὺ.
 στή δ' ἄρ' ἐπ' οὐδὸν ἰών, καὶ τόξου πειρήτιζεν·

150 οὐδέ μιν ἐντάνυσσε· πρὶν γὰρ κάμε χεῖρας ἀνέλκων,
 ἀτροίπτους, ἀπαλᾶς· μετὰ δὲ μνηστήρεσσιν ἔειπεν·

ὦ φίλοι, οὐ μὲν ἐγὼ τανύω· λαβέτω δὲ καὶ ἄλλος.
 πολλοὺς γὰρ τόδε τόξον ἀριστήϊας κεκαδήσει
 θυμοῦ καὶ ψυχῆς· ἐπειὴ πολὺ φέροτερόν ἐστιν
 155 τεθνάμεν, ἢ ζῶοντας ἀμαρτεῖν, οὐθ' ἔνεκ' αἰεὶ
 ἐνθάδ' ὀμιλέομεν, ποτιδέγμενοι ἡμᾶτα πάντα.
 νῦν μὲν τις καὶ ἔλπει ἐνὶ φρεσίν, ἠδὲ μενοινᾷ
 γῆμαι Πηνελόπειαν, Ὀδυσσῆος παρᾶκοιτιν.
 αὐτὰρ ἐπὶν τόξου πειρήσεται, ἠδὲ ἴδηται,

ἄλλην δὴ τιν' ἔπειτα Ἀχαιῶδων εὐπέπλων 160
 μνάσθω ἐέδνοισιν διζήμενος· ἢ δέ κ' ἔπειτα
 γήμαιθ', ὅς κε πλεῖστα πόροι, καὶ μόρσιμος ἔλθοι.

Ὡς ἄρ' ἐφώνησεν, καὶ ἀπὸ ἔο τόξον ἔθηκεν,
 κλίνας κολλητήσιν εὐξέστης σανίδεσσιν·
 αὐτοῦ δ' ὠκὺ βέλος καλῆ προσέκλινε κορώνῃ. 165

ἄψ δ' αὐτίς κατ' ἄρ' ἔξετ' ἐπὶ θρόνου, ἔνθεν ἀνέστη.
 Ἀντίνοος δ' ἐνένιπτεν, ἔπος τ' ἔφατ', ἐκ τ' ὀνόμαζεν·

Δειῶδες, ποῖόν σε ἔπος φύγεν ἕρκος ὀδόντων,
 δεινὸν τ' ἀργαλέον τε! — νεμεσῶμαι δέ τ' ἀκούων —
 εἰ δὴ τοῦτό γε τόξον ἀριστιῆας κεκαδήσει 170

θυμοῦ καὶ ψυχῆς, ἐπεὶ οὐ δύνασαι σὺ τανύσσαι.
 οὐ γὰρ τοι σέγε τοῖον ἐγείνατο πότνια μήτηρ,
 οἷόν τε ῥυτῆρα βιοῦ τ' ἔμεναι καὶ οἰσίων·
 ἀλλ' ἄλλοι τανύουσι τάχα μνηστῆρες ἀγαυοί.

Ὡς φάτο· καὶ ῥ' ἐκέλευσε Μελάνθιον, αἰπόλον 175
 αἰγῶν·

ἄγρει δὴ, πῦρ κεῖον ἐνὶ μεγάροισι, Μελανθεῦ,
 πάρ δέ τίθει δίφρον τε μέγαν καὶ κῶας ἐπ' αὐτοῦ,
 ἐκ δέ στέατος ἔνεικε μέγαν τροχὸν ἔνδον ἑόντος·
 ὄφρα νέοι θάλποντες, ἐπιχρόντες ἀλοιφῇ,
 τόξου πειρώμεσθα, καὶ ἐκτελέωμεν ἄεθλον. 180

Ὡς φάθ'· ὁ δ' αἰψ' ἀνέκαιε Μελάνθιος ἀκάμα-
 τον πῦρ·

πάρ δέ φέρον δίφρον θῆκεν καὶ κῶας ἐπ' αὐτοῦ,
 ἐκ δέ στέατος ἔνεικε μέγαν τροχὸν ἔνδον ἑόντος·
 τῷ ῥα νέοι θάλποντες ἐπειρῶντ'· οὐδ' ἐδύναντο
 ἐντανύσσαι, πολλὸν δέ βίης ἐπιδευέες ἦσαν. 185

Ἀντίνοος δ' ἔτ' ἐπεῖχε, καὶ Εὐρύμαχος Θεοειδής,

ἄρχοι μνηστήρων· ἀρετῇ δ' ἔσαν ἔξοχ' ἀριστοί.

Τῷ δ' ἐξ οἴκου βῆσαν ὁμαρτήσαντες ἀμ' ἀμφω
βουκόλος ἠδὲ συφορβὸς Ὀδυσσεύος θείοιο·

190 ἐκ δ' αὐτὸς μετὰ τοὺς δόμου ἦλυθε δῖος Ὀδυσσεύς,
ἀλλ' ὅτε δὴ ὁ' ἐκτὸς θυρέων ἔσαν ἠδὲ καὶ ἀνλῆς,
φθρεγξάμενός σφ' ἐπέεσσι προσηύδα μελιχίοισιν·

Βουκόλε, καὶ σύ, συφορβέ, ἔπος τί κε μυθησαίμην,
ἢ αὐτὸς κεύθω; φάσθαι δέ με θυμὸς ἀνώγει.

195 ποῖοί κ' εἶτ' Ὀδυσσῆϊ ἀμυνέμεν, εἴ ποθεν ἔλθοι
ᾧδε μάλ' ἐξαπίνης, καὶ τις θεὸς αὐτὸν ἐνείκοι;
ἢ κε μνηστήρεσσιν ἀμύνοιτ', ἢ Ὀδυσσῆϊ;
εἶπαθ', ὅπως ὑμέας κραδίη θυμὸς τε κελεύει.

Τὸν δ' αὖτε προσέειπε βοῶν ἐπιβουκόλος ἀνῆρ·

200 Ζεῦ πάτερ, αἶ γὰρ τοῦτο τελευτήσεας ἐέλδωρ,
ὡς ἔλθοι μὲν κείνος ἀνῆρ, ἀγάγοι δέ ε' δαίμων·
γνοίης χ', οἴη ἐμὴ δύναμις καὶ χεῖρες ἔπονται.

Ὡς δ' αὐτῶς Εὐμαιὸς ἐπέυχετο πᾶσι θεοῖσιν,
νοστήσαι Ὀδυσσεῖα πολύφρονα ὄνδε δόμονδε.

205 αὐτὰρ ἐπειδὴ τῶνγε νόον νημερτέ' ἀνέγνω,
ἐξαυτίς σφ' ἐπέεσσιν ἀμειβόμενος προσέειπεν·

Ἐνδον μὲν δὴ ὄδ' αὐτὸς ἐγὼ, κακὰ πολλὰ μογήσας,
ἦλυθον εἰκοστῶ ἔτει ἐς πατρίδα γαῖαν.

γιγνώσκω δ', ὡς σφῶϊν ἐελδομένοισιν ἰκάνω,

210 οἷοισι δμῶων· τῶν δ' ἄλλων οὐ τευ ἄκουσα
εὐξαμένου, ἐμὲ αὖτις ὑπότροπον οἴκαδ' ἰκέσθαι.
σφῶϊν δ', ὡς ἔσεται περ, ἀληθεῖην καταλέξω.

εἴ χ' ὑπ' ἐμοίγε θεὸς δαμάσῃ μνηστήρας ἀγανούς,
ἄξομαι ἀμφοτέροισι ἀλόχοις, καὶ κτήματ' ὀπάσσω,

215 οἰκία τ' ἐγγυὲς ἐμεῖο τετυγμένα· καὶ μοι ἔπειτα

Τηλεμάχου ἐτάρω τε κασιγνήτω τε ἔσεσθον.
 εἰ δ' ἄγε δή, καὶ σῆμα ἀριφραδὲς ἄλλο τι δείξω,
 ὄφρα μ' εὖ γνῶτον, πιστωθῆτόν τ' ἐνὶ θυμῷ·
 οὐλήν, τήν ποτέ με σὺς ἤλασε λευκῷ ὀδόντι,
 Παρησόνδ' ἐλθόντα σὺν νιάσιν Ἀντολύκοιο. 220

Ὡς εἰπὼν, ῥάκεα μεγάλης ἀποέρογαθεν οὐλῆς.
 τῷ δ' ἐπεὶ εἰσιδέτην, εὖ τ' ἐφράσσαντο ἕκαστα,
 κλαῖον ἄρ', ἀμφ' Ὀδυσῆϊ δαΐφροσι χεῖρε βαλόντε,
 καὶ κύνεον ἀγαπαζόμενοι κεφαλὴν τε καὶ ὤμους.
 ὥς δ' αὐτως Ὀδυσσεὺς κεφαλὰς καὶ χεῖρας ἔκυσσεν. 225
 καὶ νῦν ἔδουρομένοισιν ἔδου φάος ἡλίοιο,
 εἰ μὴ Ὀδυσσεὺς αὐτὸς ἐρύκακε, φώνησέν τε·

Παύεσθον κλαυθμοῖο, γόοιό τε· μὴ τις ἴδηται
 ἐξελθὼν μεγάροιο, ἄτάρ εἰπῆσι καὶ εἴσω.
 ἀλλὰ προμνηστῖνοι ἐξέλθετε, μηδ' ἅμα πάντες· 230
 πρῶτος ἐγώ, μετὰ δ' ἕμμεσ· ἄτάρ τόδε σῆμα τετύχθω.
 ἄλλοι μὲν γάρ πάντες, ὅσοι μνηστῆρες ἀγανοί,
 οὐκ ἑάσουσιν ἐμοὶ δόμεναι βίον ἠδὲ φαρέτρην·
 ἀλλὰ σὺ, δι' Εὐμαίε, φέρων ἀνὰ δῶματα τόξον,
 ἐν χεῖρεσσιν ἐμοὶ θέμεναι· εἰπεῖν τε γυναιξίν, 235
 κληῖσσαι μεγάροιο θύρας πυκινῶς ἀραρνίας·
 ἦν δέ τις ἢ στοναχῆς ἢ κτύπον ἔνδον ἀκούσῃ
 ἀνδρῶν ἡμετέροισιν ἐν ἔρκεσι, μήτι θύραζε
 προβλώσκειν, ἀλλ' αὐτοῦ ἀκὴν ἔμεναι παρὰ ἔργω.
 σοὶ δέ, Φιλοίτιε δῖε, θύρας ἐπιτέλλομαι αὐλῆς 240
 κληῖσσαι κληῖδι, θεῶς δ' ἐπὶ δεσμὸν ἵηλαι.

Ὡς εἰπὼν, εἰσῆλθε δόμους εὐναιετῆοντας·
 ἔξετ' ἔπειτ' ἐπὶ δῖφρον ἰών, ἔνθεν περ ἀνέστη·
 ἔς δ' ἄρα καὶ τῷ δμῶε ἴτην θείου Ὀδυσῆος.

245 Εὐρύμαχος δ' ἤδη τόξον μετὰ χερσὶν ἐνώμα,
 θάλπων ἔνθα καὶ ἔνθα σέλα πυρός· ἀλλά μιν οὐδ' ὡς
 ἐντανύσαι δύνατο· μέγα δ' ἔστενε κυδάλιμον κῆρ·
 ὄχθήσας δ' ἄρα εἶπεν, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζεν·
 ὦ πόποι! ἦ μοι ἄχος περὶ τ' αὐτοῦ καὶ περὶ
 πάντων·

250 οὔτι γάμου τοσσοῦτον ὀδύρομαι, ἀχνύμενός περ·
 εἰσὶ καὶ ἄλλαι πολλαὶ Ἀχαιίδες, ἡμὲν ἐν αὐτῇ
 ἀμφιάλω Ἰθάκῃ, ἢ δ' ἄλλησιν πολιέσσιν.
 ἀλλ' εἰ δὴ τοσσόνδε βίης ἐπιδευέες εἰμὲν
 ἀντιθέου Ὀδυσῆος, ὅτ' οὐ δυνάμεσθα τανύσσαι

255 τόξον· ἐλεγχείῃ δὲ καὶ ἔσσομένοισι πυθέσθαι.

Τὸν δ' αὐτ' Ἀντίνοος προσέφη, Εὐπείθεος υἱός·
 Εὐρύμαχ', οὐχ οὕτως ἔσται· νοεῖς δὲ καὶ αὐτός.

νῦν μὲν γὰρ κατὰ δῆμον ἐορτὴ τοῖο θεοῖο
 ἀγνή· τίς δέ κε τόξα τιταίνοιτ'; ἀλλὰ ἔκηλοι

260 κάτθει· ἀτὰρ πελέκεάς γε καὶ εἰ κ' εἰῶμεν ἀπαντας
 ἐστάμεν· οὐ μὲν γὰρ τιν' ἀναιρήσεσθαι οἴω,
 ἐλθόντ' ἐς μέγαρον Λαερτιάδω Ὀδυσῆος.
 ἀλλ' ἄγετ', οἶνοχόος μὲν ἐπαρξάσθω δεπάεσσιν,
 ὄφρα σπείσαντες καταθείομεν ἀγκύλα τόξα.

265 ἦῶθεν δὲ κέλεσθε Μελάνθιον, αἰπόλον αἰγῶν,
 αἶγας ἄγειν, αἶ πᾶσι μέγ' ἔξοχοι αἰπολλίοισιν,
 ὄφρ' ἐπὶ μηρία θέντες Ἀπόλλωνι κλυτοτόξω,
 τόξον πειρώμεσθα, καὶ ἐτελέωμεν ἄεθλον.

Ὡς ἔφατ' Ἀντίνοος· τοῖσιν δ' ἐπιήνδανε μῦθος.

270 τοῖσι δὲ κήρυκες μὲν ὕδωρ ἐπὶ χεῖρας ἔχευαν,
 κοῦροι δὲ κρητῆρας ἐπεστέψαντο ποτοῖο·
 νόμησαν δ' ἄρα πᾶσιν, ἐπαρξάμενοι δεπάεσσιν.

οἱ δ' ἐπεὶ οὖν σπεῖσάν τ', ἐπιόν θ', ὅσον ἤθελε
θυμός,

τοῖς δὲ δολοφρονέων μετέφη πολύμητις Ὀδυσσεύς·

Κέκλυτέ μεν, μνησιτῆρες ἀγακλειτῆς βασιλείης· 275

[ὄφρ' εἶπω, τά με θυμός ἐνὶ στήθεσσι κελεύει.]

Εὐρύμαχον δὲ μάλιστα καὶ Ἀντίνοον θεοειδέα

λίσομ', ἐπεὶ καὶ τοῦτο ἔπος κατὰ μοῖραν ἔειπεν,

νῦν μὲν παῦσαι τόξον, ἐπιτρέψαι δὲ θεοῖσιν·

ἠῶθεν δὲ θεὸς δώσει κράτος, ὃ κ' ἐθέλησιν. 280

ἀλλ' ἄγε μοι δότε τόξον εὐξοον, ὄφρα μεθ' ὑμῖν

χειρῶν καὶ σθένεος πειρήσομαι, εἴ μοι ἔτ' ἐστὶν

ἴς, οἴη πάρος ἔσκεν ἐνὶ γναμπτοῖσι μέλεσσι,

ἢ ἤδη μοι ὄλεσεν ἄλη τ' ἀκομιστήη τε.

Ὡς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ὑπερφιάλως νεμέ- 285

σησαν,

δείσαντες, μὴ τόξον εὐξοον ἐντανύσειεν.

Ἀντίνοος δ' ἐνένιπτεν, ἔπος τ' ἔφατ', ἐκ τ' ὀνόμαζεν·

Ἄ δειλὲ ξείνων, ἐνὶ τοι φρένες οὐδ' ἠβραιαί·

οὐκ ἀγαπᾶς, ὃ ἐκήλος ὑπερφιάλοισι μεθ' ἡμῖν

δαίνυσαι; οὐδέ τι δαιτὸς ἀμέρδεαι, αὐτὰρ ἀκούεις 290

μύθων ἡμετέρων καὶ ῥήσιος; οὐδέ τις ἄλλος

ἡμετέρων μύθων ξεῖνος καὶ πτωχὸς ἀκούει.

οἶνός σε τρώει μελιηδῆς, ὅστε καὶ ἄλλους

βλάπτει, ὃς ἂν μιν χανδὸν ἔλη, μηδ' αἴσιμα πίνῃ.

οἶνος καὶ Κένταυρον, ἀγακλυτὸν Εὐρυτίωνα, 295

ἅασ' ἐνὶ μεγάρω μεγαθύμου Πειριθόοιο,

ἔς Λαπίθας ἐλθόνθ'. ὃ δ' ἐπεὶ φρένας ἅασεν οἴνω,

μαινόμενος κάκ' ἔρεξε δόμον κάτα Πειριθόοιο·

ἦρωας δ' ἄχος εἶλε, δι' ἐκ προθύρου δὲ θύραζε

- 300 ἔλκον ἀνάιξαντες, ἀπ' οὐατα νηλεῖ χαλκῷ
 ῥινάς τ' ἀμήσαντες· ὁ δὲ, φρεσὶν ἦσιν ἀασθεῖς,
 ἦεν ἦν ἄτην ὀχέων ἀεσίφροσι θυμῷ.
 ἔξ οὗ Κενταύροισι καὶ ἀνδράσι νεῖκος ἐτύχθη,
 οἳ τ' αὐτῷ πρώτῳ κακὸν εὔρετο οἰνοβαρείων.
- 305 ὥς καὶ σοὶ μέγα πῆμα πιφάνσκομαι, αἴ κε τὸ τόξον
 ἐντανύσης· οὐ γάρ τευ ἐπητύος ἀντιβολήσεις
 ἡμετέρῳ ἐνὶ δήμῳ, ἄφαρ δέ σε νηὶ μελαίνῃ
 εἰς Ἐχέτον βασιλῆα, βροτῶν δηλήμονα πάντων,
 πέμπσομεν· ἔνθεν δ' οὔτι σαώσεται· ἀλλὰ ἔκηλος
- 310 πῖνέ τε, μηδ' ἐρίδαινε μετ' ἀνδράσι κουροτέροισιν.
 Τὸν δ' αὖτε προσέειπε περίφρον Πηνελόπεια·
 Ἄντινός, οὐ μὲν καλὸν ἀτέμβειν, οὐδὲ δίκαιον,
 ξείνους Τηλεμάχου, ὅς κεν τάδε δῶμαθ' ἵκηται.
 ἔλπεαι, αἴ χ' ὁ ξεῖνος Ὀδυσσεύης μέγα τόξον
- 315 ἐντανύσῃ, χερσὶν τε βίηφι τε ἦφι πιθήσας,
 οἴκαδέ μ' ἄξεσθαι, καὶ εἴην θήσεσθαι ἄκοιτιν;
 οὐδ' αὐτός που τοῦτό γ' ἐνὶ στήθεσσιν ἔολεπεν·
 μηδέ τις ὑμείων τοῦγ' εἴνεκα θυμὸν ἀχεύων
 ἐνθάδε δαινύσθω· ἐπεὶ οὐδὲ μὲν οὐδὲ ἔοικεν.
- 320 Τὴν δ' αὖτ' Εὐρύμαχος, Πολύβου παῖς, ἀντίον
 ἠΐδα·
 κούρη Ἰκαρίοιο, περίφρον Πηνελόπεια,
 οὔτι σε τόνδ' ἄξεσθαι οἰόμεθ'· οὐδὲ ἔοικεν·
 ἀλλ' αἰσχυνόμενοι φάτιν ἀνδρῶν ἠδὲ γυναικῶν,
 μή ποτέ τις εἴπησι κακώτερος ἄλλος Ἀχαιῶν·
- 325 ἢ πολὺ χεῖρονες ἄνδρες ἀμύμονος ἀνδρός ἄκοιτιν
 μνῶνται, οὐδέ τι τόξον εὐξοον ἐντανύουσιν·
 ἀλλ' ἄλλος τις, πτωχὸς ἀνὴρ ἀλαλήμενος ἔλθων,

ρήϊδίως ἐτάνυσσε βίον, διὰ δ' ἤκε σιδήρου.

ὡς ἐρέουσ'· ἡμῖν δ' ἂν ἐλέγχεα ταῦτα γένοιτο.

Τὸν δ' αὖτε προσέειπε περίφρων Πηνελόπεια· 330

Εὐρύμαχ', οὐπὼς ἔστιν εὐκλείας κατὰ δῆμον

ἔμμεναι, οἳ δὴ οἶκον ἀτιμάζοντες ἔδουσι

ἄνδρὸς ἀριστιῆος· τί δ' ἐλέγχεα ταῦτα τίθεσθε;

οὗτος δὲ ξεῖνος, μάλα μὲν μέγας ἢ δ' εὐπηγῆς,

πατὴρ δ' ἐξ ἀγαθοῦ γένος εὐχεται ἔμμεναι υἱός· 335

ἀλλ' ἄγε οἳ δότε τόξον εὐξοον, ὄφρα ἴδωμεν.

ᾧδε γὰρ ἐξερέω, τὸ δὲ καὶ τετελεσμένον ἔσται·

εἴ κέ μιν ἐντανύσῃ, δῶν δὲ οἳ εὐχος Ἀπόλλων,

ἔσσω μιν χλαῖνάν τε χιτῶνά τε, εἴματα καλά·

δώσω δ' ὄξυν ἄκοντα, κυνῶν ἀλκτῆρα καὶ ἀνδρῶν, 340

καὶ ξίφος ἀμφηκες· δώσω δ' ὑπὸ ποσσὶ πέδιλα,

πέμψω δ', ὅππῃ μιν κραδίη θυμός τε κελεύει.

Τὴν δ' αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ἤνδα·

μῆτερ ἐμή, τόξον μὲν Ἀχαιῶν οὔτις ἐμεῖο

κρείσσω, ᾧ κ' ἐθέλω δόμεναί τε καὶ ἀρνήσασθαι· 345

οὔθ' ὅσοι κραναὴν Ἰθάκην κάτα κοιρανέουσιν,

οὔθ' ὅσοι νήσοισι πρὸς Ἥλιδος ἵπποβότιο·

τῶν οὔτις μ' ἀέκοντα βιήσεται, αἳ κ' ἐθέλωμι

καὶ καθάπαξ ξεῖνω δόμεναι τάδε τόξα φέρεσθαι.

ἀλλ' εἰς οἶκον ἰοῦσα τὰ σ' αὐτῆς ἔργα κόμιζε, 350

ἰστίον τ' ἠλακάτην τε, καὶ ἀμφιπόλοισι κέλευε

ἔργον ἐποίχεσθαι· τόξον δ' ἀνδρεσσι μελήσει

πᾶσι, μάλιστα δ' ἐμοί· τοῦ γὰρ κράτος ἔστ' ἐνὶ οἴκῳ.

Ἢ μὲν θαμβήσασα πάλιν οἰκόνδε βεβήκει·

παιδὸς γὰρ μῦθον πεπνυμένον ἐνθετο θυμῷ. 355

ἔς δ' ὑπερῷ ἀναβάσα σὺν ἀμφιπόλοισι γυναιξίν,

κλαῖεν ἔπειτ' Ὀδυσῆα, φίλον πόσιν, ὄφρα οἱ ὕπνον
ἦδὺν ἐπὶ βλεφάροιοι βύαλε γλαυκῶπις Ἀθήνη.

360 Ἀντὰρ ὁ τόξα λαβὼν φέρε καμπύλα δῖος ὕφορβός·
μνηστῆρες δ' ἄρα πάντες ὁμόκλεον ἐν μεγάροισιν·
ὦδε δέ τις εἶπεσκε νέων ὑπερηγορούντων·

Πῆ δὴ καμπύλα τόξα φέρεις, ἀμέγαρτε συβῶτα,
πλαγκτέ; τάχ' αὖ σ' ἐφ' ἕσσι κύνες ταχέες κατέδονται,
οἷον ἀπ' ἀνθρώπων, οὓς ἔτρεφες· εἴ κεν Ἀπόλλων
365 ἡμῖν ἰλήκησι καὶ ἀθάνατοι θεοὶ ἄλλοι.

Ὡς φάσαν· ἀντὰρ ὁ θῆκε φέρων αὐτῶ ἐνὶ χώρῳ,
δείσας, οὐνεκα πολλοὶ ὁμόκλεον ἐν μεγάροισιν.

Τηλέμαχος δ' ἐτέρωθεν ἀπειλήσας ἐγεγώνει·

Ἄττα, πρόσω φέρε τόξα· τάχ' οὐκ εὖ πᾶσι πιθήσεις·
370 μὴ σε, καὶ ὀπλότερός περ ἐὼν, ἀγρόνδε δίωμαι,
βάλλων χειρμαδίοισι· βίηφι δὲ φέρτερός εἰμι.
αἱ γὰρ πάντων τόσσον, ὅσοι κατὰ δῶματ' ἔασιν,
μνηστῆρων χερσὶν τε βίηφι τε φέρτερος εἶην·
τῶ κε τάχα στυγερώς τιν' ἐγὼ πέμπωμαι νέεσθαι
375 ἡμετέρου ἐξ οἴκου· ἐπεὶ κακὰ μηχανόωνται.

Ὡς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ἐπ' αὐτῶ ἦδὺν γέλασαν
μνηστῆρες· καὶ δὴ μεθίεν χαλεποῖο χόλοιο

Τηλεμάχῳ· τὰ δὲ τόξα φέρων ἀνὰ δῶμα συβῶτης
ἐν χεῖρεσσ' Ὀδυσῆϊ δαΐφροني θῆκε παραστάς.

380 ἐκ δὲ καλεσσάμενος προσέφη τροφὸν Εὐρύκλειαν·

Τηλέμαχος κέλεται σε, περίφρων Εὐρύκλεια,
κληῖσσαι μεγάροιο θύρας πυκινῶς ἀραουίας·
ἦν δὲ τις ἢ στοναχῆς ἢ κτύπου ἔνδον ἀκούσῃ
ἀνδρῶν ἡμετέροισιν ἐν ἔρκεσι, μήτι θύραζε

385 προβλώσκειν, ἀλλ' αὐτοῦ ἀκὴν ἔμεναι παρὰ ἔργῳ.

Ὡς ἄρ' ἐφώνησεν· τῇ δ' ἄπτερος ἔπλετο μῦθος.
κλήϊσεν δὲ θύρας μεγάρων εὐναιεταόντων.

Σιγῇ δ' ἐξ οἴκοιο Φιλοίτιος ἄλτο θύραζε,
κλήϊσεν δ' ἄρ' ἔπειτα θύρας εὐερκέος ἀυλῆς·
κεῖτο δ' ὑπ' αἰθούσῃ ὄπλον νεὸς ἀμφιελίσσης 390
βύβλινον, ᾧ ὃ' ἐπέδησε θύρας, ἐς δ' ἦϊεν αὐτός·
ἔξει ἔπειτ' ἐπὶ δίφρον ἰών, ἔνθεν περ ἀνέστη,
εἰσορόων Ὀδυσῆα. ὁ δ' ἦδη τόξον ἐνώμα,
πάντῃ ἀναστρωφῶν, πειρώμενος ἔνθα καὶ ἔνθα,
μὴ κέρα ἱπες ἔδοιεν, ἀποιχομένοιο ἀνακτος. 395
ᾧδε δέ τις εἶπεσκεν, ἰδὼν ἐς πλησίον ἄλλον·

Ἢ τις θηητῆρ καὶ ἐπίκλοπος ἔπλετο τόξων·
ἢ ῥά νύ που τοιαῦτα καὶ αὐτῷ οἴκοθι κεῖται,
ἢ ὄγ' ἐφορμαῖται ποιησέμεν· ὥς ἐνὶ χερσὶν
νωμᾶ ἔνθα καὶ ἔνθα κακῶν ἔμπαιος ἀλήτης. 400

Ἄλλος δ' αὐτ' εἶπεσκε νεῶν ὑπερηγορέοντων·
αἱ γὰρ δὴ τοσσοῦτον ὀνήσιος ἀντιάσειεν,
ὡς οὗτός ποτε τοῦτο δυνήσεται ἐντανύσασθαι.

Ὡς ἄρ' ἔφραν μνηστῆρες· ἀτὰρ πολύμητις Ὀδυσσεύς,

αὐτίκ' ἐπεὶ μέγα τόξον ἐβάστασε, καὶ ἶδε πάντῃ, 405
ὡς ὅτ' ἀνὴρ φόρμιγγος ἐπιστάμενος καὶ ἀοιδῆς
ῥηϊδίως ἐτάνυσσε νέῳ περὶ κόλλοπι χορδῆν,
ἄψας ἀμφοτέρωθεν εὐστρεφὲς ἔντερον οἴος,
ὡς ἄρ' ἄτερ σπουδῆς τάνυσεν μέγα τόξον Ὀδυσσεύς.
δεξιτερῇ δ' ἄρα χειρὶ λαβὼν πειρήσατο νευρῆς· 410

ἢ δ' ὑπὸ καλὸν ἄεισε, χελιδόνι εἰκέλη αὐδῆν.
μνηστῆρσιν δ' ἄρ' ἄχος γένετο μέγα, πᾶσι δ' ἄρα χρώς
ἐτράπετο· Ζεὺς δὲ μεγάλ' ἔκτυπε, σήματα φαίνων·

γήθησέν τ' ἄρ' ἔπειτα πολύτλας δῖος Ὀδυσσεύς,
 415 ὅτι ῥά οἱ τέρας ἦκε Κρόνου παῖς ἀγκυλομήτεω.
 εἶλετο δ' ὠκὴν οἷστόν, ὅς οἱ παρέκειτο τραπέζῃ
 γυμνός· τοὶ δ' ἄλλοι κοίλης ἔντοσθε φαρέτρης
 κείατο, τῶν τάχ' ἔμελλον Ἀχαιοὶ πειρήσεσθαι.
 τὸν ῥ' ἐπὶ πῆχει ἐλών, ἔλκεν νευρὴν γλυφίδας τε,
 420 αὐτόθεν ἐκ δίφροιο καθήμενος, ἦκε δ' οἷστόν
 ἄντα τιτυσκόμενος· πελέκεω δ' οὐκ ἤμβροτε πάντων
 πρώτης στείλειῃς, διὰ δ' ἀμπερές ἦλθε θύραζε
 ἴος χαλκοβαρῆς· ὁ δὲ Τηλέμαχον προσέειπεν·

Τηλέμαχ', οὐ σ' ὁ ξεῖνος ἐνὶ μεγάροισιν ἐλέγχει,
 425 ἦμενος· οὐδέ τι τοῦ σκοποῦ ἤμβροτον, οὐδέ τι τόξον
 δὴν ἔκαμον τανύων· ἔτι μοι μένος ἔμπεδόν ἐστιν·
 οὐχ ὡς με μνηστήρες ἀτιμάζοντες ὄνονται.

νῦν δ' ὦρη, καὶ δόρυπον Ἀχαιοῖσιν τετυκέσθαι
 ἐν φάει, αὐτὰρ ἔπειτα καὶ ἄλλως ἐπιιάσθαι
 430 μολπῇ καὶ φόρμιγγι· τὰ γὰρ τ' ἀναθήματα δαιτός.

Ἦ, καὶ ἐπ' ὀφρύσι νεῦσεν· ὁ δ' ἀμφέθετο ξίφος ὀξὺ
 Τηλέμαχος, φίλος υἱὸς Ὀδυσσῆος θεῖοιο·
 ἀμφὶ δὲ χεῖρα φίλην βάλεν ἔγχει· ἄγχι δ' ἄρ' αὐτοῦ
 πὰρ θρόνον ἐστήκει, κεκορυθμένος αἶθοπι χαλκῷ.